外贸外语指导:五种常用的商务往来函电 PDF转换可能丢失图 片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/246/2021_2022__E5_A4_96_ E8_B4_B8_E5_A4_96_E8_c28_246778.htm 一、介绍信 1. Dear Mr/Ms, This is to introduce Mr Frank Jones, our new marketingspecialist who will be in London from April 5 to midApril on business. We shall appreciate any help you can give Mr Jones andwill always be happy to reciprocate. Yours faithfully 尊敬的先 生/小姐,现向您推荐我们的市场专家弗兰克琼斯先生。他将 因公务在四月15日到四月中旬期间停留伦敦。 我们将非常感 谢您向琼斯先生提供的任何帮助,并非常高兴施以回报。您 诚挚的 2. Dear Mr/Ms, We are pleased to introduce Mr Wang You, our import managerof Textiles Department. Mr Wang is spending three weeksin your city to develop our business with chief manufactures and to make purchases of decorative fabrics for the comingseason. We shall be most grateful if you will introduce him toreliable manufacturers and give him any help or advice he mayneed. Your faithfully 尊敬的先生/小姐 , 我们非常高兴向您 介绍我们纺织部的进口经理王有先生。王先生将在你市度过 三周,他要与主要的生产厂家拓展商务并为下一季度采购装 如能介绍他给可靠的生产厂家,向他提供所需的任 何帮助或建议,我们将不胜感谢。 您诚挚的 二、感谢信 Dear Mr/Ms, Thank you for your letter of June 4, enclosing anaccount of the organization and work of your Chamberof Commerce and Industry. We are very grateful for such a detailed account ofyour activities. This information is certain to helpincrease our future

cooperation. Yours faithfully 尊敬的先生/小姐 , 谢谢您六月四 日的来信及随信附上的说明书,该说明书描述了你们工商总 会的工作与组织结构。对给我们一个你们活动如此详细的描 述,我们表示非常感谢。这一信息一定能帮助促进我们未来 的合作。 你诚挚的 三、祝贺信 1. Dear Mr/Ms, On the occasion of the 35th anniversary of your National Day, please accept our heartiest congratulations. May the trade connections between our countries continueto develop with each passing day! Yours faithfully 尊敬的先生/小姐, 值此国庆三十五周年之际, 请接受我们最 真诚的祝贺。愿我们两国之间的贸易联系持续发展。 的 2. Dear Mr Minister Allow me to convey my congratulations on your promotion to Minister of Trade. I am delighted that many yearsservice you have given to your country should have beenrecognized and appreciated. We wish you success in your new post and look forwardto closer cooperation with you in the development oftrade between our two countries. Sincerely 尊敬的 部长先生,请允许我向您升任贸易部长表示祝贺。多年来你 对国家的贡献被认可,欣赏,我非常高兴。我们祝愿您在新 的职位取得成功,期待我们两国在贸易发展上进一步合作。 诚挚的 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细 请访问 www.100test.com